

AECSCKE

2008. február

BÁCSFEKETEHEGYI HAVILAP

5. ÉVF. 1. SZÁM(41)

ára: 30 din



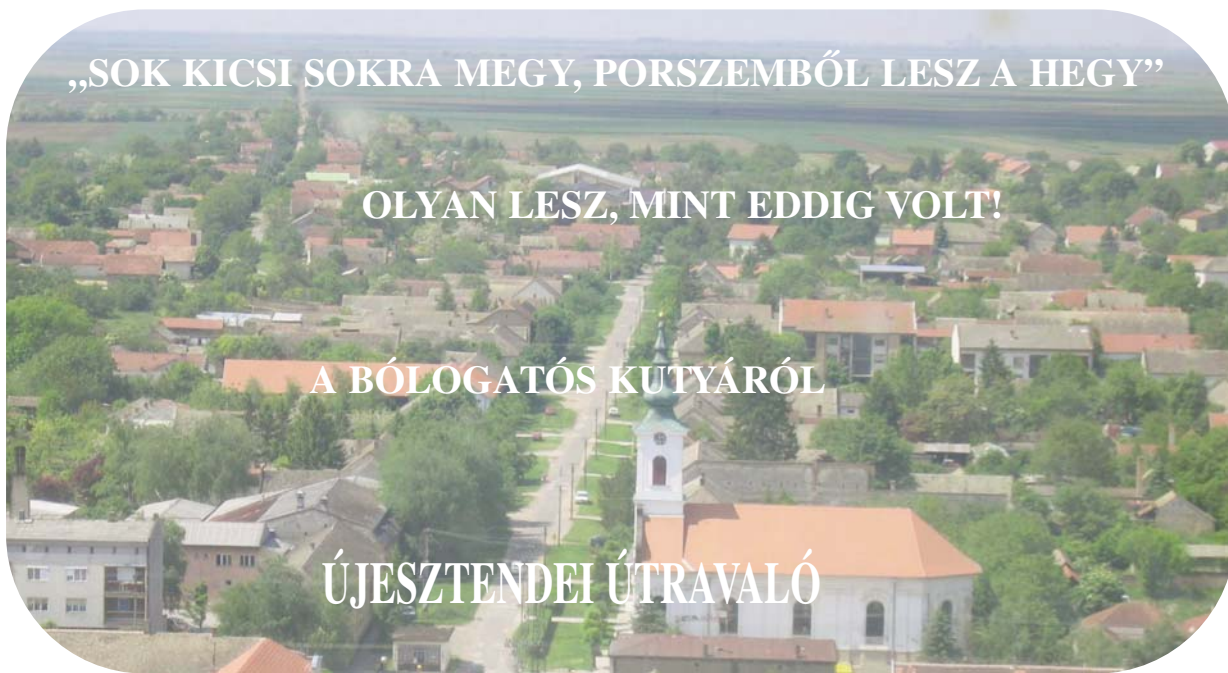
GYŐZTÜNK (?!!)

„SOK KICSI SOKRA MEGY, PORSZEMBŐL LESZ A HEGY”

OLYAN LESZ, MINT EDDIG VOLT!

A BÓLOGATÓS KUTYÁRÓL

ÚJESZTENDEI ÚTRAVALÓ



GYŐZTÜNK (?)!!

Most pár órával a szerbiai elnökválasztások befejezése után, a hírközlő szervek bejelentették, hogy Boris Tadić megkezdheti második államelnöki mandátumát. Szorosnak tűnik az eredmény, hiszen mindössze mintegy 100.000 szavazattal győzött az a jelölt, akit mi vajdasági magyarok, és hát az Európa szerencsésebb országaiban élők döntő többsége, szívesebben lát Szerbia élén. Úgy tűnik, hogy a magyarok és más kisebbségek szavazata nélkül végeredmény más lett volna. Még talán azt is elmondhatjuk, hogy ha csak a szerbeken múlt volna a választás, akkor nem biztos, hogy a választás napjának éjjelén a demokraták helyett nem a radikálisok ünnepelnének Szerbia szerte.

Bevallom, sokat gondolkodtam azon, hogy az írásom címében szereplő Győztünk szó után felkiáltó- vagy kérdőjelet tegyek. Végül azt a köztes megoldást választottam, amelyik, habár fittyet hány a magyar helyesírás szabályaira, véleményem szerint sokunk számára érthető és elfogadható. A kérdőjel arról szól, hogy Szerbiában az a demokratikusnak deklarált jelölt győzött, aki nem élvezi a többségi nemzet egyértelmű bizalmát, mindannak ellenére, hogy a kampányban mindent megtett, hogy az országot terhelő súlyos gondok elmismásolásában, sok esetben, felülmúlja közismerten nacionalista ellenfelét. A szoros végeredmény tudatában valószínűleg nem is tehetett volna mást, hiszen ha, például, beismeri Koszovó hamarosan bekövetkező elszakadásának tényét, vagy pedig a kampány alatt nyíltabban felvállalja a kisebbségek, elsősorban pedig a magyarok követelésének a jogosságát, akkor lehet, hogy a szerbek közül sokan nem szavaztak volna rá, ami a radikális jelölt biztos győzelmét jelentette volna. A kérdőjel arról is szól, hogy mit fog tenni holnapról kezdve a kisebbségi szavazatokkal nyelő régi-új szerbiai elnök? Legyőzi-e önmagát, elismeri-e, hogy pártja Szerbiában nem egyedüli letéteményese a demokráciának. Megpróbálja-e meghallgatni és elfogadni mindazon más pártok, köztük a magyarok döntő többségének bizalmát elnyerő Magyar koalíció

véleményét, akik itt és most előre, Európa felé akarják húzni az ország szekerét, vagy pedig beáll a fából vaskarikát gyártó, hosszú távon sikertelenségre ítélt szerbiai politikusok sorába. Hamarosan kiderül, hogy hogyan döntött az általunk is megválasztott elnök.

Úgy gondolom, hogy a Győztünk szó utáni felkiáltójel, amelyből kettő is van írásom címében, sokkal jelentősebb az itt és a mindannyiunk

érdemes Európához közelíteni, akkor a májusi választásokon, vagy pedig az esedékes előrehozott parlamenti választásokon bizony nem garantált az Európa barát politika újbóli győzelme. Szerbiában a választópolgárok felének nagyon meggyőzően be kell bizonyítani azt, hogy nem érdemes az autópályán szembehajítani a forgalommal. Nem lesz könnyű elfogadtatni azt, hogy Koszovó kérdésében nem az a lényeg, hogy az



életében jelenlevő kérdőjeleknél. Elsősorban, talán, azért mert ezen a választáson nekünk magyaroknak végre sikerült összefognunk, és szavazataink döntő többségét a magyar pártok által létrehozott Magyar Koalíció elnökjelöltjére, az új és számunkra elfogadhatóbb arculatú VMSZ nemrég megválasztott elnökére, Pásztor Istvánra adtuk. Mi, akik közel százezen kiálltunk a Magyar koalíció mellett, fél hónap alatt kétszer bebizonyítottuk önmagunknak, Szerbia és Európa polgárainak, hogy a magyarok szavazata nélkül Szerbia 2008. február 3-án hátat fordított volna Európának. A felkiáltójel a címben azt is jelenti, hogy ezúttal sikeresen feladtuk a leckét tévelygő országunk sorsát egyengető európai politikusoknak. Az Uniónak, nagyon hamar színt kell vallania arról, hogy milyen sorsot szánt Szerbiának. Ha Szerbia polgárainak döntő többsége, nagyon gyorsan nem döbben rá, hogy

a tartomány mindenáron Szerbia határain belül maradjon, hanem az, hogy hogyan élnek majd az ottani szerbek a függetlenné váló új albán többségű államban. Ugyanígy el kell fogadni azt is, hogy négy háborús bűnös miatt nincs értelme feláldozni az ország jövőjét, de azt is meg kell érteni, hogy nincs Európai csatlakozás a kisebbségben élők jogainak, számunkra is megfelelő rendezése nélkül.

Mit jelent számunkra, bácsfeketehegy és kishegyesi magyarok számára ez a választás? A válasz egyértelműen az, hogy nem vallottunk szégyent. A magyar választók számára képest a választások első fordulójában, Kishegyes községben szerepelt legsikeresebben a Magyar koalíció, a második fordulóban pedig Kishegyesen és Bácsfeketehegyben messze felülmúltuk a másik jelöltre szavazók akaratát. Újra megmutattuk, hogy merre vezet az út előre. Ezzel persze megnőtt a felelősségünk is,

hiszen a májusban esedékes önkormányzati és tartományi választásokon újra be kell bizonyítanunk, hogy magyarként össze tudunk fogni azért, hogy érdemes legyen, magyarként és nem magyarként, ebben a községben élni.

Nem lesz könnyű, hiszen a most kisebbségbe kerültek mindent el fog-nak követni, hogy széttűzzák a magyar összefogást. A Magyar koalíció ellenében már most megindult a szervezkedés a párhuzamos magyar (civil) lista felállítására, de ezenfelül a Kishegyes községben a választások

mindkét fordulójában harmatgyöngén szereplő Demokrata párt is magyar szavazatokkal szeretne megerősödni.

Nem jó, ha sokat magyarkodunk, mondják a magyar összefogás magyar ellenzői. Nem szabad annyira pártoskodnunk, aggódnak sokan magyarként a magyarok nevében. Igazuk van-e?

Gyáva népnek nincs hazája, mondja a közmondás, de vajon ennek tudatában vannak-e azok, akik nem akarnak nyíltan beszélni nemzeti

összefogásunk, és nemzetként való megmaradásunk szükségességéről ebben a szerencsétlen balkáni országban. Még az a szerencsénk, hogy nemzettársaink, saját lelkiismeretükre hallgatva, ezúttal is a magyar összefogásra, majd pedig az európai útra szavaztak.

Nem véletlenül tettek így. A Megváltó akaratát teljesítették Mindannyiunk, magyarok és nem magyarok érdekében.

Pál Károly

V I S S Z A P I L L A N T Ó

AZ IZIDA HÍREI



Az újévet kiállítással kezdtük, kiállítottuk Dragica Marković festményeit, a Vajdasági Magyar Folklórközpont végzős szövőinek és fazekasainak a vizsgaanyagait. Egy üzenet indult el a meghívókkal ez alkalommal, mely így hangzott **”Kívánságunk hogy az emberek között jószág, megértés és béke uralkodjon.”** Reméljük, hogy sokan fogunk igyekezni ebben az évben, hogy kívánságunk nagy részben teljesüljön. Sokan megtekintették a kiállítást, és érdekesség még az volt, hogy az egyik teremben a szép dolgokban lehetett gyönyörköd-

ni, a másik termünkben pedig képzések sorozata volt megtartva. Szakembereink Kiskároly Erzsébet, Kiskovács Ildikó, valamint Bulatović Magda, Dragica Marković és a Vöröskereszt munkatársai felkészítettek 12 embert, akik a „Mosoly” („Osmeħ”) elnevezésű pályázatunkban vesznek részt. Tizenkét embert, akik közmunkát végeznek a Társulatunkban hat



használni.

A képzések mellett még nagy munka is folyt a társulatunk székhelyében. Simonyik mester csapatával, a „Romobil” Kishegyesről, holland donátorjaink támogatásával befejezték a központi fűtés bevezetését. A munka befejeztét Kovács Károly öt kakasa bánta meg legjobban, ugyanis bográcsba kerültek. Most már csak a gázt várjuk, és tagjaink kellemes, meleg környezetben dolgozhatnak, játszhatnak és szórakozhatnak.

Napjainkban tagjaink előadást készítenek, a kreatív műhelyekben már a nőnapra, húsvétra készülnek a szorgos fiataljaink. Három születésnapot is megünnepeztünk nagy vidámsággal.

Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk, kapcsolódjanak be munkánkba, akár újat szeretnének tanulni vagy talán valamilyen személyes tehetségüket át szeretnék adni tagjainknak.

P.J.



hónapon keresztül a kormány jóvoltából. Az óvónőkből, egészségügyi munkatársból, technikai személyekből valamint a tagjainkból összeállt kis csapat a gyermekeink, fiataljaink képzésével foglalkoznak és ez által ők maguk is gyakorlatot szereznek, melyet reméljük a további munkájukban fel tudnak majd



A LEGSZEBB JÁTÉK

Latinovits Zoltán mondta egyszer egy interjújában, hogy a vers „a legszebb, a legszentebb játék”. Így éreztük mi is a 2008-as téli versmondó táborban, melyet január 7. és 12. között szerveztünk meg a Leuenbergi Otthonban. Ez a néhány nap csordultig volt szép pillanatokkal, játékkal, zenével, verssel. Igazi szellemi és lelki feltöltődést adott a harminc táborlakónak. A gyerekek három csoportban dolgoztak vezetőikkel, Tóth Erzsébettel (aki Budapestről érkezett), Hajvert Ákossal és e cikk írójával. Minden csoportban jó munkahangulat, a versek tanulmányozásának izgalma lebegett a tábor folyamán. A kiscsoportosok füleiben Weöres Sándor rigmusai dübörögtek, a középsősökében a reneszánsz korabeli ízes nyelvezet, a nagycsoportosokében a magas irodalom legkiválóbbjainak zseniális szóhasználata. Délelőttönként Stollár Kati néni beszédórái fokozták az energiákat, esténként pedig Tóth Zsóka közös játécai és dalai nyugtatták le a megfáradt elméket. Minden a helyén volt. A Leuenbergi Otthon konyhájának remek ízei, személyzetének jóindulata és segítőkészsége ölelt át mindannyiunkat. Barta Juci óvónéni, és a táborvezető Szatmári (Csanak) Melitta odaadó gondoskodása összetartott, és mosolyra buzdított minden résztvevőt. Szép tábor volt az idej. Talán mondanom se kell, hogy se tábor, se ének, se mosoly nem lett volna, ha nincs Pál Károly segítsége, aki most is, mint mindig, odafigyelt a fiatalok tenni akarására és művelődési szándékára. Reméljük,



hamarosan megérkezik a Tartományi Oktatásügyi Titkárság által jóváhagyott támogatás is. Nem könnyű ebben a közegben pályázati eszközökből programokat véghezvinni, hiszen sokszor, szinte törvénytörően előfordul, hogy a program már rég lezajlott, amikor a várt összeg még csak el sem indult kijelölt helyére. De azért megvagyunk. Mert nem vagyunk egyedül. És ennek örülünk.

Szép tábor volt ez az idej. Csendes, elmélyült, versszagú. Jólesett végre a tavalyi „hajítás” után egy kicsit belefeledkezni a szép szavak birodalmába. Hiszen a Vajdasági Magyar Versmondók Egyesületének 2007-es

éve minden volt,

csak nem csendes. Az új vezetőség második évére, a mögöttünk állóra a lendület, a mozgalmasság volt leginkább jellemző. Az előző évi programoknak majdnem kétszeresét valósítottuk meg tavaly. Nyári táborunk az eddigi legnépesebbre sikeredett, hatvan résztvevővel. Létrejött egy nemzetközi projekt, a győri Forrás Színházzal közös bemutató, A Legyek Ura, amelyet azóta tizenhétszer játszottak a fiúk itthon és Magyarországon. 2007-ben összesen hatvankét programunk volt, ebből huszonegy Bácsfeketehegy, a székhelyen, tíz külföldön, harmincegy pedig Vajdaság különböző helységeiben Kikindától Újvidékig, Bezdántól Torontálvásárhelyig. A vendégfelvételek mellett a versenyekre való készülés sem maradt el, harmincöt nemzetközi elismerést gyűjtöttek be fiataljaink, mindenekelőtt Krekity Olga és Pataki András kitartó munkájának köszönhetően.

Sok munka, sok feszültség és sok áldozat áll mögöttünk. Hogy akkor miért csináljuk mégis, és mi értelme verssel foglalkozni, ezt szeretném még itt dióhéjban leírni. Mert a verssel való foglalkozás során a gyerek irodalmat tanul. Igényes beszédet tanul. A táborban, a versenyeken egy közösség tagja lesz. Készségei csiszolódnak, megtanul megszólalni idegenek előtt, kiállni maga mellett, reagálni az adott körülményekre, kifejezni önmagát, együttműködni másokkal, adni valamit abból, ami az övé. Önbizalma erősödik. Felelősséget tanul. Felelősséget önmagáért és kultúrájáért. Hisszük, hogy erre ma nagyobb szükség van, mint bármikor.

Lódi Andrea



GYERMEKSZÍNJÁTSZÓ MŰHELYTALÁLKOZÓ

A Vajdasági Magyar Drámapedagógiai Társaság 2008. március 1-én Bácsfeketehegy találkozózt szervez a vajdasági gyermek- és diákszínjátszó csoportok részére. Elsősorban azon rendezők csoportjait várjuk, akik részt vettek Németh Ervin színjátszó-rendezői tanfolyamán 2007. szeptemberében. A találkozó nem verseny jellegű, azonban a három tagú szakértő zsűri minden előadást elemez. A csoportok bemutatóját szakmai beszélgetés követi, a gyerekekre pedig közös játék vár. A találkozó célja az együttműködés szemléletének erősítése és a szakmai visszacsatolás biztosítása.

vmdt

M A N A P S Á G

„SOK KICSI SOKRA MEGY, PORSZEMBŐL LESZ A HEGY”

Eredményes lett a falu civiljeinek baráti összefogása.

A baráti kör összefogotele a télvíz idején a piacokon megszervezi a forraltbor kiosztását, az adakozás eredményét pedig közös megegyezés szerint egy-egy szegénysorsú családnak ajánljuk fel szeretettel.

Nem eget rengető cselekedet az aminek az eredményét itt az asztalra

sikerült tenni, hanem az emberség és jóakarát zászlajának a meglepetése csupán azzal a céllal, hogy az esetetek és a megszorult sorú embertársaink pocsolójára mellett álljunk meg egy gondolatra. Nem áll szándékunkban túlszerezni bárkit is, hanem azt szeretnénk, hogy vegyük köteletségnek megtanítani pénzt keresni a rászorultakat. A

szavahihető és jó tanulókat segíteni kell a felszínen maradni, mert akkor lesz erős a közösség ha a tagjai egyenként is erősek.

Végeredményben itt mindenki nyertes. A lelkünkbe bevonul a nyugalom, hiszen adni és kapni is öröm!

AZ ELSÁRGULT LEVÉL

Az idő vasfoga harapásaitól cickás szélű, megsárgult papírsz-terker-csen áll, hogy még a római időkben, a keresztyénség hajnalán mesteremberek keze által emeltetett Strigonium vára, amely még ma is gyönyörűséggel tölti el a látogatót, amint a robosztus palota kecsesen oltalmába fogadja a mélyben kacskaringozó folyót és partjait.

Majdan Géza fejedelem tért nyugovóra az erőd falai között, később itt született fia Vajk, hogy megkeresztelkedvén István államalapító királyként vonuljon be a történelembe.

A Koronázó Székesegyház körül ma

is pezseg az élet. Külön vállalkozás keretében újítják fel a vár alatti szikla belsejébe vájt pincerendszert, hogy szépszámu vendégsereg fogadására alkalmas objektumot alakítsanak ki. A belvárosban található a várudvarból induló, félelmetesen meredek „macskaút” tövében, a világhírű Keresztyén múzeum, amely talán még a Szépművészeti múzeumot is felülmúlja látványosságában.

Az Esztergomi Székesegyházban december 27-én, Erdő Péter bíboros úr fogadta a Kárpát medencei borrendek küldöttségét.

Szerbiából a Bácskai és a Bánati borrend képviselői vettek részt a magas-

rangú és megtisztelő eseményen. A borrendek felvonulása után a Székesegyház lovagtermében került sor a pincefejlesztési program részletes bemutatására, majd szívélyes fogadás és baráti eszmecsere következett.

A bíboros úrral folytatott közvetlen beszélgetés alkalmával szóba került a Pál szerb pátriárkánál nemrég lebonyolított látogatása és az ott elhangzottak néhány részlete.

Búcsúzóul az atya áldását küldte a közösségünkre.

Tóth János

MEGNYÍLT A FALUGAZDÁSZ IRODA

Gyors és alapos tájékozódás a mezőgazdasággal kapcsolatos előírásokról, pályázatokról, támogatásokról.

A község mezőgazdasági szervezetei, valamint a környező községek falugazdász irodái képviselőinek jelenlétében január 14-én Dušan Katić, a mezőgazdasági minisztérium szóvivője és Szügyi István kishegyesi polgármester a község háza emeleti részén ünnepélyesen megnyitották a helybeli falugazdász irodát, amelyben Janó Krisztina és Lukács Andor segítik majd a termelőket ügyes-bajos dolgaik intézésében.

Az ünnepélyes megnyitó előtt megtartott beszélgetésen elsőként Csóré Róbert a községi tanács tagja üdvözölte a vendégeket a minisztérium képviselőit, a földművelő szervezetek valamint a környező községek falugazdász irodáinak képviselőit. A házigazda nevében szólva Szügyi István polgármester elmondta, hogy az iroda megnyitása a községben rendkívül fontos, hiszen mezőgazdasági jellegű községről van szó, amely egyúttal fejletlennek is

számít ezért sokkal inkább oda kell figyelnie a kedvező hitelfeltételekre, a támogatások kihasználására. Dušan Katić szerint jó hogy a község megértette az iroda fontosságát, azt hogy az információknak a minisztéri-



umból mielőbb el kell jutniuk a termelőkhöz és segítséget is kell nyújtani nekik hogy jogaikat érvényesíteni tudják. A konkrét teendőkről szólva kiemelte, hogy hamarosan megjelenik majd a szarvasmarhatenyésztést támogató egyik intézkedés, amelynek értelmében

minden törzskönyvezett jószág után a földművesek 70 eurót kapnak. Megmarad a terület alapú támogatás és 30 százalékról 40-re növekszik az elemi csapás elleni biztosítás támogatása, és továbbra is kedvező hitelekhez juthatnak az idén is a termelők. Elmondta azt is, hogy a minisztérium nemsokára elindítja A XXI. század szerbiai falva elnevezésű programját, amelybe 10 falu kapcsolódhat be és ezekben kialakítanak minden minden feltételt, hogy a falu-nak e századi arculata legyen kezdve az infrastruktúrától az oktatásig, a közlekedésig és a kommunikációs feltételekig. Slavko Golici, a törökkanizsai iroda vezetője, aki szintén hozzájárult ahhoz, hogy a kishegyesi iroda megnyíljon, elmondta, hogy az eddig megnyitott irodák gyakorlata bizonyította létjogosultságukat és reményét fejezte ki, hogy ugyanez történik majd Kishegyesen is. A legfontosabb, hogy naprakészen közvetíteni tudja az információkat a Minisztériumból a földművesek felé.

P.I.

A TERVEZETT ÜTEMBEN HALAD AZ EVANGÉLIKUS TEMPLOM FELÚJÍTÁSA

Az időjárás ezen a télen lehetővé tette, hogy a tervezett ütemben haladjanak a bácsfeketehegyi Evangélikus templom felújítási munkálatai. Nagy munka volt az épület kitakarítása, hiszen a galambok hosszú évtizedek alatt termelt hatalmas mennyiségű trágyával szinte eltorlaszolták a toronyba vezető feljárt és a templom egész belső területét. A takarítás után most már fel lehet menni a templom tornyába is. Kiderült, hogy a torony állapota, a körülményekhez képest kielégítő, ellenben a templom tetőszerkezete súlyos kárt szenvedett. A raktárrá történt átalakítás idején a tetőt alkotó gerendák egy részét eltávolították, másik része pedig a beázás miatt jelentősen meggyengült. Kész szerencse, hogy eddig nem omlott be a tető. Megkezdődött a templom boltíves plafonjába vágott nyílások bezárása, valamint a falakba vágott mélyedések befalazása. Az elkorhadt fapadlót a munkások eltávolították, a gabonafelvonó helyén levő mélyedést betömték, a



templom padlózatát pedig kibetonozták. A takarítás közben előkerült a karzatba vezető lépcső alá dobott, márványból készült, megrongált keresztlőmedence egy része, amelyen a következő, magyar nyelvű szöveg olvasható: Dr. SJER-RER J. EGYHÁZI FELÜGYELO ÉS NEJE KRISZTINA VETTEK + 1908 + LEANYUK MELINDA

SZÜLETÉSE EMLÉKÉRE. A keresztlőmedence tartóján levő felírat a következő: SCHMIDT NÁND. LIPÓT ÚJVERBASZ. A templom padozatának felújításakor előkerült egy márványtábla töredék is, amelyen a gót betűkkel feltüntetett nevek alatt a következő német nyelvű szöveg olvasható: FEKETICSI EVANG. EGYHAZKOZSEG ÁLTAL FELSZENTELVE.

Felhívás:

A felújítási munkálatok keretében szeretnénk a templom belsejét az eredeti állapotában visszaállítani. Ezért kérünk mindenkit, akinek van fényképe, vagy más jellegű dokumentuma a templomról, illetve bármilyen szóbeli, vagy más jellegű információt tud adni a templom eredeti állapotáról, az jelentkezzen Pál Károlynál, az Új Kezdet Polgári Egyesület elnökénél a 063-8333-966 telefonszámon, vagy pedig a palkaroly@tippnet.co.yu e-mail címen.

OLYAN LESZ, MINT EDDIG VOLT!

A bontás után hamarosan megkezdődik a Kultúrotthon utcai, régi épületének az újjáépítése. Az eredeti elképzeléstől eltérően, teljesen le kellett bontani a Kultúrotthon utcai épületét. A szakemberek számítása azt bizonyította, hogy a vertfal, vályog és sárba rakott téglák kombinálásával épült, többszörösen átépített épület falai nem bírták volna el az új beton menyzetet, valamint a könnyűszerkezetű megoldással kialakításra kerülő padlásszobákat. A bontás kezdetekor úgy tűnt, hogy lehetséges megtartani az épület utcai falát, de a beruházó és a kivitelező végül a tartósabb és biztonságosabb megoldást választotta, azaz az utcai

homlokzatot is lebontották.

Mivel műemlék jellegű az épület, a felújítás után a Kultúrotthon épületének utcai kinézete ugyanolyan lesz mint eddig volt. Egyedüli, utcáról látható változás az lesz, hogy a tetőre piros biber cserép és tetőablakok kerülnek, és a Műemlékvédő intézet által javasolt színkombinációval festik be a homlokzatot és az új ablakokat. A bontáskor előkerült használatból teglát beépítik majd az új falakba, a használhatatlan pincét pedig betömték. Az új nagyterem területe nagyobb lesz, mint eddig volt, mivel ezután az eddig teleházként használt helyiségek is a terem részét képezik. A nagyterem ezután több mint kétszáz férőhelyes lesz. Ha ehhez hozzáadjuk az átépítésre váró teraszt is, amely ezután jobban kötődik a nagyteremhez, akkor elmondhatjuk, hogy ebben az épületben, különféle rendezvények, lakodalmak megtartására egész éven át rendelkezésünkre áll egy több mint háromszáz személyt befogadó terem. Az épület padlástérben hét, összkomfortos, kétágyas



padlásszoba kerül kialakításra. Mivel az így kialakítható férőhelyek száma nem elegendő, megpróbálunk még az idén pénzt szerezni az udvar mélyén található épület helyére tervezett új egyemeletes, padlásszobás épület felépítésére, amelyben még tizennégy összkomfortos kétágyas szoba kerül kialakításra. Az épület földszinten egy minden követelményt kielégítő konyha kerül majd berendezésre és valószínűleg itt alakítjuk ki a Teleház helyiségét is.

P. K.



PÁLYÁZATFIGYELŐ

A Corvinus Támogatásközvetítő Zrt. pályázatot hirdet kis- és középvállalkozások éven túli hiteleihez kapcsolódó kamattámogatás(KAT) elnyerésére

1. A kamattámogatás célja

A Corvinus Támogatásközvetítő Zrt. (továbbiakban Corvinus Zrt.), mind a jelenleg még nem EU tagországok (Horvátország, Szerbia, Ukrajna), mind pedig az EU tagországok (Románia, Szlovákia, Szlovénia) magyar nemzetiségűek által lakott területeinek gazdasági fejlődése támogatására, kamattámogatást biztosít, a területeken működő kis- és középvállalkozások éven túli hitelfelvételéhez

2. A pályázók köre

Támogatásra pályázhatnak azon vállalkozások, amelyek:

- az 1. pontban megjelölt országokban bejegyzett, legalább 1 éve működő egyéni-, vagy társas vállalkozások,
- a helyi Vállalkozásfejlesztési Központ előminősítési rendszere alapján, munkahelyteremtő, vagy megtartó, versenyképes, nyereségtermelő vállalkozási célt kíván a hitelfelvétellel megvalósítani,
- bármely országban működő, törvény által hitelezési tevékenységre felhatalmazott pénzügyi vállalkozástól hitelt kívánnak felvenni, vagy érvényes hitelszerződéssel rendelkeznek.

3. Pályázati feltételek

A kamattámogatásra csak azon vállalkozások nyújthatnak be pályázatot, amelyek érvényes hitelszerződéssel, vagy az adott hitelintézmény által a hitelkérelem befogadásáról szóló nyilatkozattal rendelkeznek.

4. A pályázat benyújtása

A pályázatot az 1. pontban említett országokban működő Vállalkozásfejlesztési Központoknál írásos formában, két eredeti példányban, (egyik a VFK-nál marad), magyar nyelven, az Internetről letölthető pályázati adatlappal együtt lehet benyújtani.

A kamattámogatás alapjául szolgáló pályázati adatlapot a Vállalkozásfejlesztési Központoknál lehet beszerezni, vagy a Corvinus Zrt. www.corvinus.hu honlapjáról lehet letölteni. Ugyancsak itt található a Corvinus Zrt.-vel szerződéses kapcsolatban álló Vállalkozásfejlesztési

Központok elérhetősége.

A Corvinus Támogatásközvetítő Zrt. pályázatot hirdet EU és nemzeti gazdaságfejlesztési támogatás pályázati formához (EUT)

1. A támogatás célja

A Corvinus Támogatásközvetítő Zrt. (továbbiakban Corvinus Zrt.) a magyar nemzetiségek által lakott területek gazdasági fejlődésének támogatására egyszeri, vissza nem térítendő támogatást nyújt olyan projektek megvalósításához, amelyek társfinanszírozása

- az EU tagállamokban (Románia, Szlovákia, Szlovénia) az EU által az adott országban aktuális EU és Nemzeti Fejlesztési Tervhez kapcsolódó pályázatok keretében,
- az EU csatlakozásra készülő (Horvátország, Szerbia) továbbá az EU partnerségre váró országokban (Ukrajna) az EU előcsatlakozási lehetőségek érdekében meghirdetett, vagy az interregionális együttműködést erősítő EU forrásokhoz kapcsolódó pályázatok keretében történik.

A vissza nem térítendő támogatás a projektekből részt vevő vállalkozások számára, a projektkiírásban szereplő saját erő követelmény megteremtéséhez biztosít támogatást. A pályázatból elnyerhető támogatás az 1998/2006/EK bizottsági rendelet (2006. december 15.) alapján nyújtott csekély összegű (de minimis) támogatásnak minősül, az ilyen jogcímen kapott támogatások összege egy vállalkozás vonatkozásában három év alatt nem haladhatja meg a 200 000 EUR-nak megfelelő forintösszeget.

2. A pályázók köre:

Vállalkozások, amelyek:

- Az 1. pontban megjelölt országokban bejegyzett, legalább 1 éve működő egyéni-, vagy társas vállalkozások,
- termelő, szolgáltató, vagy kereskedelmi tevékenységet folytatnak,
- 250 főnél többet nem foglalkoztatnak,
- a helyi Vállalkozásfejlesztési Központ előminősítési rendszere alapján versenyképes, nyereségtermelő vállalkozási célt kívánnak a projekttel megvalósítani.

Közjogi és közérdekű szervezetek:

- Önkormányzatok és önkormányzati társulások,
- Egyesületek, Alapítványok,
- Egyéb nem nyereségérdekelt jogi személyek,
- Gazdasági és szakmai kamarák,
- Térségi vállalkozásfejlesztési szervezetek,
- Önkormányzati költségvetési intézmények,

3. Pályázati feltételek:

A támogatás az EU pályázati kiírásban megjelölt saját erő készpénzhányadának max. 50%-ig, de legfeljebb 4.000.000 HUF-ig terjedhet. A támogatásra azon pályázók nyújthatnak be kérelmet, amelyek érvényes, a kiíró szervezet (vagy nemzeti képviselője) által befogadott pályázati kérelemmel rendelkeznek.

4. A pályázat benyújtása:

A pályázatot az 1. pontban említett országokban működő Vállalkozásfejlesztési Központoknál írásos formában, két eredeti példányban, (egyik a VFK-nál marad), magyar nyelven, az Internetről letölthető pályázati adatlappal együtt lehet benyújtani.

A támogatás alapjául szolgáló pályázati adatlapot a Vállalkozásfejlesztési Központoknál lehet beszerezni, vagy a Corvinus Zrt. www.corvinus.hu honlapjáról lehet letölteni. Ugyancsak itt található a Corvinus Zrt.-vel szerződéses kapcsolatban álló Vállalkozásfejlesztési Központok elérhetősége.

Csak a tartalmilag és formailag kifogástalan, a pályázati felhívásban felsorolt összes mellékletet tartalmazó, cégszerűen aláírt pályázat fogadható be! Amennyiben Vállalkozásfejlesztési Központ, vagy dolgozója pályázik, a pályázatot másik Vállalkozásfejlesztési Központon keresztül kell benyújtani.

További információért keresse fel irodánkat!

A Prowag csapata

Pályázatfigyelés, Tanácsadás,
Pályázatírás, Üzleti tervek készítése
telefon: 731 424
e-mail: prowag@gmail.com

ÉP TESTBEN ÉP LÉLEK

2007 októberében újra mekezdődött a birkózó – évad. Ismét nyüzsgés van a szőnyegen, izzadnak a fiúk, harsog az edző hangja a teremben.

Újdonság, rossz hír is van, a kishegyesi edzéslehetőség megszűnt, a fiúkat onnan személygépkocsival hozzuk és visszük. Szeretnénk, ha ők is kitartanának, hátha idővel adódik edzőterem ott is és újra beindulhat a munka, még nagyobb számú gyermekkel.

Már két verseny is lezajlott. A szabadkain, ahol 5 csapat és mintegy 70 versenyző vett részt, a következő eredmények születtek: aranyérmet nyert Albert Flórián, Fehér Áron, Fehér Alen, Török Tamás, Kuntics Flórián és Garai Balázs, ezüstérmet Tamás Ferenc és Zsoldos Bence, bronzérmet Benedek Balázs és Nikolics Zseljkó, míg Papp Szebasztián ötödik lett.



Felsőhegyen, a zentai birkózóklub szervezésében lezajlott versenyen, ahol 5 csapat és mintegy 90 versenyző vett részt, a következő eredmények születtek: aranyérmet nyert Tót Martin, Tót András és Tüskei József, ezüstérmet Tamás Ferenc és Sípos Richárd, bronzérmet Fehér Áron, Fehér Alen, Nikolics Zselykó és az egyik Gulics fivér.

Ezek nagyon szép eredmények, kezd beérni és gyümölcsözni a több mint két évi munka,

gratulálunk az edzőnek és a fiúknak.

Bácsfeketehegy nemsokára egy országos versenynek is házigazdája lesz: ez év február 24.-én itt rendezik meg a Szerbia kupát az idősebb fiúk részére, majd április 4.-én megrendezésre kerül a harmadik nemzetközi bácsfeketehegyi birkózó bajnokság. Várjuk, hogy mind többen tekintik majd meg ezeket a színvonalas versenyeket.

Felkérjük ezúton is a közszébeli vállalkozókat és gazdálkodókat, hogy anyagilag is, lehetőségük szerint támogassák a birkózó szakosztályt, lehetővé téve így a működésüket, versenyekre való utaztatásukat és a versenyek megszervezését is.

Lódi Miklós, a birkózó alapítvány Vezetőségének tagja

ELSŐ AZ EGÉSZSÉG

A CUKORBETEGSÉG SZEMÉSZETI SZÖVŐDMÉNYEI

A cukorbetegség az anyagcserezavarok csoportjába tartozik. Ismerünk inzulinnal kezelhető (IDDM) típust és a tablettákkal szintentartható (NIDDM) típusát. A világon jelenleg több mint 330 millió cukorbeteg él. E betegség, korunk vakságának, vagy a gyöngelátásnak a leggyakoribb okozója a fejlett ipari világban.

Minden cukorbetegnél hosszú, vagy

rövidtávon az ideghártya (retina) erein okoz károsodást, mely mértékétől függ a látásunk csökkenése, illetve a vakság kialakulása. Az elváltozások nagyon jól láthatók a szemorvosok számára megfelelő műszerek segítségével. Ilyen például a szemfenék (fundus) vizsgálata oftalmoszkóp segítségével, tágtított pupilla mellett. Nyomon követhetők a vérzések, mikroneurizmák, kemény és lágy exudátumok, proliferatiók kialakulása. Ezért szükséges minden cukorbetegnek, legalább évente egyszer szemorvoshoz elmenni szűrésre, állapotának felmérése céljából.

Egy ilyen szemorvosi vizsgálat alkalmával, a szakorvos és a cukorbeteg megbeszéli milyenek a kockázati esélyek, a vakság elkerülése érdekében. Utána a megfelelő kezelést kiválasztják, majd a gondozás rendjének megfelelő

ellenőrzését előírják, felvilágosítják a páciens. A terhes nőknek gyakrabban, szinte havonta szükséges a kontrollvizsgálat, akiknél nincs szövőd-mény ott elegendő az éves vizsgálat. Vannak kockázati-, rizikófaktorok, melyek a betegséget befolyásolhatják, mint a dohányzás és a keringési zavarok. Ugyanakkor nem módosítható az életkor és a faj. Látásromlást okozó, illetve látásromlásra magas rizikójú állapot:

1. a makula oedema
2. ischiémás makulópáthia
3. proliferatív retinopathia

Mindezen állapotokat a szemorvos tudja megállapítani, és időben a megfelelő kezelést elkezdni. Nagyon fontos a beteg-szemorvos szoros kapcsolata, az utasítások pontos betartása, mert csak így menekülhetünk meg a vakságtól.

Dr.med. Krisztián Géza
szemész szakorvos



AKKOR GONDOLKOZZUNK ...?

A BÓLOGATÓS KUTYÁRÓL

A 60-as évek közepétől, amikor már a közönséges halandó számára is elérhetővé lett egy autó, divatba jött a bólogatós kutya. Minden magára egy csöppet is adó tulajdonos kocijában, még ha az fityó is volt, a hátsó ablak mögött ott büszkélkedett azt eme elmaradhatatlan dísz. Annyira szerves része volt az autóknak, hogy a sorok írója akkor, mint kisgyerek, szerény technikai tudással azt hitte, hogy e csoda nélkül a jármű nem is üzemképes. Nem tudom, miből ábrándultam ki jobban, az autóból, vagy ebből a csodakellékből, amikor tudomásul kellettennem, hogy szüleim fityója ennélkül is kitűnően funkcionál.



Azt a kort, nem csak a bólogatós kutyák, hanem a bólogatós emberek is jellemezték, képviselték. Így volt ez nem csak keleten, nyugaton, hanem még a mi elnemkötelezett öngazgatási rendszerünkben is. Így az évszázadok folyamán, ilyen módon elkészített táptalajba lett a demokrácia magva elvetve. Ne csodálkozzunk, hogy ma még senki sem tudja, hogy ebből mi is kell, hogy legyen, vagy valójában ennek mi is a lényege, vagy az értelme. Ma minden politikai párt, politikus a demokráciáról beszél, mert az ma modern, trendi, de közben a diktatúrára, vagy az anarchiára gondol, jár az eszében, attól függően, hogy pillanatnyi-

lag mi is a számukra, számára az előnyös, vagy a cél.

Tudjuk, hogy a demokráciától messze vagyunk, de ne azoknak legyen igazuk, akik azt állítják, hogy a demokrácia az, amikor mindenkinek mindent szabad, de az az idő, amikor az lesz, az sosem fog eljönni. Azoknak sincs igazuk, akik azt mondják, hogy ez itt a demokrácia, és mindenki kussoljon, a vezetőkre hallgasson, mert Ők tudják és tudták, meg tudni is fogják, hogy mi a jó a népnek.

Jó, jó, jó!!!

Legyen demokrácia! De ne legyen bólogatós pártfegyelem. Még a közösség magasztos céljának elérésére se sértsük meg más tulajdonát. Szokjunk le a birtokháborításról, még ha azzal kárt sem okoztunk a tulajdonosnak és ne a nép, nemzet, a közösség nevében ámítsuk egymást, hanem az Egyén legyen a társadalmi érdek célpontja. Az autókban már nem divat a bólogatós kutya.....

Bíró Csaba



VIGYÁZZ A SZÁDRA

Amikor elvállalsz valamit akkor azért a dologért felősséggel tartozol (egy tárgy megvigyázása, ami a gazdájának fontos, vagy akár egy kis gyermek vigyázása), bármilyen kisdologról is legyen szó. Pont így van a szavakkal is. Mikor kimondasz valamit, akkor tudnod kell vállalnod a következményeit. Vigyázz, hogy mit mondasz, mert egy rosszul elsült megjegyzés, tanács, tönkre tehet egy barátságot. Kérek mindenkit, hogy gondolkodjon meg mindent háromszor, mielőtt kimondja (pláne a hirtelen haragúak), mert az, ha óvatlanul beszélünk, túl sokszor bajt okozhat, még a két legjobb barát

között is. TUDNI KELL HALLGATNI!!! Néha előfordul, hogy úgy lehetünk igazi jóbarátok, ha nem



mondunk el mindent, amit gondolunk, hanem hadjuk, hogy ő maga jöjjön rá. Lehet, hogy akkor majd úgy érzi, hogy cserbenhagytad, de idővel, majd rájön, hogy így volt helyes.

Mikor megsértessz valakit egy pár percel később úgy érzed, hogy ezt nem kellett volna, de közben meg ennek pont így kellett történnie, hogy magára ismerjen az illető. Ahhoz, hogy ez, amit leírtam így is legyen csak annyi szükséges, hogy igaz, jóbarátok legyetek.

Szombati Dorottya

LÉLEK SZÁRNYÁN

ÚJESZTENDEI ÚTRAVALÓ

„...Az aratni való sok, de a munkás kevés. Kérjétek azért az aratásnak Urát, hogy küldjön munkásokat az ő aratásába” Mt 9, 37-38

Ismét mögöttünk van egy esztendő és Isten kegyelméből nem is olyan, régen köszönthettük az újévet. Ilyenkor az esztendő fordultával viszáteketünk a leköszönő 2007-es évre, számba vesszük annak eseményeit családjunkban, közösségünkben, egyházunkban és a bennünket körülvevő világban.

Jó lenne, ha most az újesztendő kezdetén nem lennénk sebeinket mutogatók, egymás nyomorúságán sópáncodók, hanem Krisztus népeként tanuljuk meg megváltó Urunktól a jövőt építő megoldást és azt, hogy reménységgel tekintünk a jövőre. Az evangéliumok tudósításából tudjuk, hogy Jézus bejárja a városokat, falvakat, tanít a zsinagógákban és gyógyít mindenféle betegséget a nép között. Látja a segélykérők sokaságát és tudja, hogy munkásokra van szüksége. Bár sokan tolaakodnak hozzá, legtöbbjüknek csak elvárásai voltak a Mesterrel szemben. Ezt a várakozó magatartást akarja Jézus azóta is megváltoztatni és ezzel szemben az adás, a cselekvés örömet felragyogtatni mindnyájunk életében, hogy legyünk munkások az Úr aratásában. Ha elolvassuk figyelmesen a megjelölt szentírási hely szövegkörnyezetét, választ kapunk arra a kérdésre, hogy miként vehetünk részt aktívan az Úr aratásában, ebben a még előttünk álló 2008-as esztendőben.

Ezen az úton haladva az első lépés mindenkor: a tennivaló számbavétele. A jó munkamenet nem csak az aratásban, hanem mindenféle munkában megköveteli a megfelelő számú emberi jelenlétet. Ha rosszul számít a gazda, nem jól osztja be a munkát, akkor valahol fennakadás lesz. Valahol nekünk is végig kell gondolnunk a ránk bízottakat. A családban fel kell leltározni a ránk váró munkát, ugyanígy kell tennünk a gyülekezeti életben is, tisztán kell látnunk a tennivalókat: gyermekek, ifjak, családok, középkorúak, idősek, özvegyek, betegek, különféle szenvedélybetegek, hogy csak néhány

kategóriáját említsem azoknak a lelkeknek, akiket tanítani, gyógyítani kell. Ezen a ponton nagyon kell arra vigyáznunk, nehogy valakiről is, könnyelműen is lemondjunk. Jusszon eszünkbe, hogy Urunknak a századik juh pont olyan fontos, mint a kilencvenkilenc.

A második lépés ezen az úton: kérni az aratás Urát, hogy küldjön munkásokat az ő aratásába. Már a reformáció korában eljutnak arra a felismerésre, hogy senki sem lehet az evangéliumnak hűséges és alkalmas szolgálója, csakis azok töltik be helyesen a tisztúket, akiket az Úr indít munkásságra és lát el az ő lelkének ajándékaival. Itt különösen vigyáznunk kell arra, hogy ne csak a bíráló szerepét töltsük be, hanem aktívan kell részt vennünk az Úr aratásában, mert ha ezt nem tesszük mi, megteszik mások helyettünk...

A harmadik lépésben Jézus elszólítja tanítványait. Az Úr megtalálta azokat az embereket, akiknek lelke alkalmas volt a szolgálat betöltésére. Legtöbbjük egyszerű halász ember volt, akiket ő emberek halászaivá formált. Az Úr határozottan szólt hozzájuk: „Kövess engem!” A kiválasztott emberek követték a Mestert, megéreztek az erőt, a biztonságot, amely távlatokat nyitott szá-

mukra. Jól meg kell értenünk, hogy Jézus valamennyiünket előszólít, mindnyájunkra szüksége van. Ő először tízenkét tanítványt hív a szolgálatra. Lukács evangélista már hetven tanítvány kiküldéséről beszél. A Szentírásban olvashassuk továbbá: „Elmenvén azért tegyetek tanítványokká minden népeket...” (Mt 28, 19/a). Így lettek hívők magyar őseink, atyáink is, így szólít elő bennünket is az Úr most a 2008-as év kezdetén.

A negyedik lépés ezen az úton, amikor az Úr nemcsak előszólítja a munkásokat, hanem hatalmat is ad nekik. Nem mennek üres kézzel felkészületlenül a világba, a szolgálatba. Miután meghallgatják a Mester tanítását, látják csodatételeit, felruházza őket cselekvő erővel, hatalommal. Ez komoly felelősséget jelentett számukra, jól kellett, hogy gazdálkodjanak vele, végül pedig el kellett számolniuk a mennyi Gazdával. A kapott erőt és hatalmat, nem erőfitogtatásra, hanem gyógyításra és a tisztátalanság megszüntetésére kapták. A kapott hatalmat mi is csak ilyesmire használhatjuk fel, még véletlenül sem szabad vele visszaélni. Sajnos ez utóbbit léptenyomon tapasztalhatjuk a mai világban.

Az utolsó lépés ebben a folyamatban: maga a kiküldés. Halljuk meg mi is az Úr hívó szavát, engedjük, hogy tanítson bennünket, készítsen fel az ő aratására, és végül vállaljuk örömmel a küldetést, mert ma is sok az aratnivaló. Ott, ahol Krisztus nevében szólnak, gyógyítanak, segítenek, ott sok az öröm és az áldás. Legyünk mi is részesei ennek, legyünk Isten munkatársai ebben az újesztendőben.

Orosz Attila
ref. lelkipásztor



LOVAK A KÚTBAN

Amikor ezeket, a sorokat rovom, emlékeimben megjelennek azok esetek, történetek, amelyek még ma is (2005. júliusában) izgalmasak és érdekesek. Ilyen az egyik történet, ami a maga nemében komor is, meg szép is, mert az emberi szolidaritás, segítségnyújtás és önzetlenség szép példája

Az történet ugyanis, hogy egy koratéli estén, amikor már némi hó is volt a földeken, jelentették nekem, hogy kútba esett két ló, kint a határban. Ennek az előzmény az volt, hogy egy gazda kiment szánkóval a saját földjére takarmányért, kukoricaszárért, ami kint kúpokban állt. Ez ideig nem jutott hazaszállítani, mert későn törte le a kukoricáját. Tehát, egyedül ment ki takarmányért, és az alatt az idő alatt, amíg egyedül megrakta a szánkót, gyorsan besötétedett. Ez nem jelentett komolyabb gondot, a határt jól ismerő, tájékozott embernek. A baj ott kezdődött, amikor köd is leszállt a földekre és láthatatlanná vált az út. Talán ha a lovakra bízta volna magát, azok a ködben is valószínűleg hazataláltak volna, de a gazda azzal a szándékkal, hogy rövidítse az utat, meg a sietség szándékával is, a mezőkön, a földeken keresztül vágva igyekezett a falu mind gyéribben látható fényei felé. A gyorsan beálló sötétségben és a ködben tájékozatlanná vált, csak az érzéseiben és feltételezéseiben bízva biztatta a lovait a minél előbbi hazatérésre. Már úgy gondolta, nemsokára a falu széléhez jutott, amikor a lovak váratlanul eltűntek a „semmibe”!

A hanyagul, befedetlenül hagyott, ásott kútba estek. Hajmeresztő volt a lovak fájdalmas nyerítése, amíg kapálódzva zuhantak a kút fenekére. Szakadtak a hámok, az istrángok, csak a szánkó maradt fenn a kút torkában. Felmérte, és látta a szerencsétlen gazda, itt egyedül nem tehet semmit, nem segíthet a lovain. Közbe kell tűznöm: Telecska földművesei legfőbb termékei a paprika és a dohány voltak, amelyek nagy vízigényűk miatt, (hogy ne kelljen a faluból szállítani a vizet), ásott kútjaik voltak a földeiken. Egy ilyen kútba zuhantak bele a lovak. Természetesen óriási felelőtlenség volt befödetlenül hagyni a kutat! Lovait magukra hagyva indult a segítségért, kitapogatta egy borozda irányát, (a szántáskor, az eke által kialakult hosszanti földkupacot és árkot) és azt követve a sötétben végre az útra talált. Az aggodalomtól úzve, erejét megfeszítve tántorgott a falu szélső házaiig. A legszélsőbe bekopogva elhaló hangon kérte a segítséget. Leültették, megittatták, a házigazda megnyugtatta, menten indul segítséget keresni.

Sorba járta a házakat, értesítette a szomszédokat, röviden ismertette velük a tragikus eseményt, ő is a segítséget kérte.

A felszólítottak újabb segítségért siettek, így jutottak el hozzám is, remélve az én segítségemet. Én a községházára rohamtam (közel volt, a lakásommal szemben), tudván ott az ügyeletes előfogatóst (ordenáncot) fogom találni. Gyorsan befogtunk egy kocsiba - nem szánkóba, lámpát, köteleket vittünk magunkkal és igyekeztünk a falu szélére, ahol már többen gyülekeztek. Miközben odaértünk, lázasan gondolkoztam, hogyan lehetne megmenteni a lovakat? Vitem magammal szívérősítő injekciót, és az indulásom utolsó pillanatában a táskámba dobtam a nyugtató injekciós üveget is. Utólag kiderült, ez óriási segítséget nyújtott. Megérkezve a gyülekező helyre, a falu szélén, hangos szóval igyekeztem a segédkezőket megszervezni. Mondtam, sürgősen szükség van ásókra, lapátokra és még néhány hosszabb kötélre. Nem sok szóra volt szükség, mindenki tette a dolgát. Szaporán hozták, amit mondtam, de továbbra a szerencsétlen gazdára voltunk utalva, merre induljunk, hova menjünk? Ő csak taláломra, feltételezve mondta, merre menjünk, de a határt jól ismerő mezőőrök közül jelen volt egy, aki irányította az addigra nagyobb számú segítő kész társaságot. A sűrű köd szerencsénkre lassan felszállt, tisztult, ritkult. A feljövő hold is a segítségünkre sietett, világosodott. Jó irányban mentünk, odaértünk a kúthoz, amit a fennakadt szánkó jelzett. A szánkót eltávolítva kémeltünk a kút mélyébe, de a gyéren világosító viharlámpák nem sok segítséget nyújtottak. Velem együtt, a bátrabbak közül még egy, köteleket kötve a derekunkra, a többiek aggódó figyelmeztetése mellett - de bízva társainkban, akik a köteleket tartották, amennyire tudtunk, leereszkedtünk a kútba. De csak olyan mélységig, hogy tájékozódjunk. Megszületett az agyamban az egyetlen megoldás, hogyan lehet a lovakat megmenteni, mert éltek, erről meggyőződünk. Felülről, a kút szája felől életveszélyes lett volna megközelíteni a szerencsétlen lovakat, mert már eléggé beszorultak a kút fenekén. Rúgásaikkal kárt tehettek volna egymásban a lovak, de az őket segítőben is. Egyébként sem, ilyen szűk kútból lehetetlen lett volna őket kihúzni. Jó hangosan és erélyesen adtam ki az utasítást, (kész tervem volt!): árkot fogunk ásni a kút szájától kezdve. Ott mélyebben, onnan távolodva, pedig sekélyebb jó széles árkot ásva és így ferdén, egy lejtőt fogunk kiásni. Megértették az emberek, szaporán hozzáfogtak az ásáshoz. Én még mindig a kötéllel a derekamon, a kút szájánál állva dirigáltam az ásást. Eleinte csak kevesen értek az ásáshoz, de amint nyúlt, hosszabodott az árok, amiben állva már többen

elfértek, szaporán haladt az ásás. Mivel mindenki ina szakadtig ásott, néhány percnyi ásás után kiparancsoltam az ásókat és őket a frissen pihentek, váltották fel. Csak a lovak nyögése hallatszott a kútból, és az ásó emberek lihegése, néha egy-egy elfojtott káromkodása annak, akinek a nyakába hullott a már kiásott föld. A mind mélyülő árokba, az ásókat után, a lapátosokat vezényeltem, akik kidobálták a laza földet. Alakult a lejtő-árok, mind mélyebbre jutottak a kút feneké felé. Kértem, szélesítsék még az árkot, hogy biztosan kiférjenek a lovak. Nem tudhattam még akkor, milyen sérüléseket szenvedtek a szerencsétlen lovak, mert rúgásaikkal egymásban is kárt okozhattak. Ki számolt akkor az idő múlásával? Mindenki lélegzetét kapkodva igyekezett. Már látszott, célratörővé vált, alakult a kiásott ferde árok. A lejtőt és pihenésre utaltak látták, nem sok kell már a kút felé ásni, hogy elérhetővé váljanak a lovak. Bízatták társaikat, de most már egymást parancsolták ki az árokból. A kitartóbbak többször kerültek sorba, az idősebbeket kímélve haladtak az ásással. Már az első, azaz felső lóhoz közel volt a kiásott árok szája, amikor megkértem az árokasókat, álljanak meg és engedjenek engem a lovakhoz. Megtöltöttem a fecskendőmet nyugtató injekcióval és óvatosan, vigyázva, hogy engem meg ne rúgjon a „felső”, annak sikeresen beadtam az injekciót. Visszavonultam, hogy még mélyítsék az árkot és nem sokára az „alsó” ló felé közeledtünk. Amikor már az is elérhető távolságba került, vigyázva, annak is beadtam a nyugtató injekciót. A „felső” ló már alig mozgott, hatott a nyugtató, altató injekció és bátran kötöttem lábaira a köteleket. Az árokasók is kivonultak a lejtőről és óvatosan, lassan kezdtük kihúzni az első lovat, felfelé a lejtőn. Szegény ló tűrte a mentést, közben elhangzott néhány vélemény arról, hogy már döglődik a szegény pára. Én azonban tudtam, mélyen alszik! Sikeresen ki lett húzva és amennyire a gyér világosságnál láttam, igyekeztem megállapítani a sérülések súlyosságát. Nagy örömmre szolgált, hogy csonttörést nem tapasztaltam, ami fatális lett volna, és amiről mélyen hallgattam, de nagyon aggódtam! Az egyik szánkóra helyeztük a lovat és megindítottuk hazafelé. Utasítottam, jó sok almot, szalmát készítsenek a ló alá az istállóba, ahol majd elhelyezik. A másik lovat is hasonló képen húztuk ki a kútból és raktuk szánkóra. A jelenlevők most már fellélegezhettek, óriási sikeres munkát végeztek!

folyt. köv.
Molnár Károly

KERTI TÖRPE

MIMÓZA ÜNNEP



Több mint 40 éve minden év februárjában Herceg Novi-ban megtartják a tradicionális Mimóza ünnepet. A tavasz első virága a mimóza, ennek tiszteletére nagyon sok vendég és újságíró látogat el a tengerparti városba. Az ünnep karneváli hangulatban kezdődik és a város főterén ér véget. A fesztivál már decemberben elkezdődik és március első napjáig tart. Ez idő alatt a városban színházi előadásokat, zenei, képzőművészeti, költői és sportrendezvényeket tartanak. Az ünnep alatt fellépnek a mazzorettek, az utcákon szórakoztatják a közönséget. Legérdekesebb a gyermek és felnőtt maszkabál, amit a halász ünnepség követ. Ezt követően minden karnevál látogató mimóza virágot megy szedni. Ez alkalom-

mal több napos virágkiállítást is tartanak.

A mimóza a hüvelyesek családjába – Fabaceae tartozik. A nemzetség kb. 500 képviselője főleg Dél-Amerikában honos, de érdekesség, hogy szinte minden trópuson fellelhetők. Tartsuk világos helyen, de óvjuk a túl erős napsütéstől, ha kell nyáron árnyékoljunk vagy tegyük olyan ablakba, ahol csak kevés közvetlen napfényt kap. Mivel trópusi növény, szereti a meleget. Legalább 15-18° C-ot igényel, de inkább 20-



25° C az ideális számára. Télen vigyázzunk, hogy a hőmérséklettel arányban álljon a páratartalom. Nyáron pedig a nagy meleg okozhat problémát ha kevés a levegő páratartalma. Öntözésre fiatal korban inkább esővizet használjunk, mivel a kemény meszes víz elősegíti a palántabetegségek kialakulását. Rendszeresen ellenőrizzük a talaját, ha a felső 1-1.5 cm kiszáradt öntözzük, de nagyon vigyázzunk, hogy ne álljon a cserép vízben mert a gyökerek érzékenyek a felesleges vízre és hamar rothadásnak indulnak. Mivel magas páratartalmat igényel, ezt megoldhatjuk, ha a cserép egy szélesebb tálcán kavicsokon áll, úgy hogy a cserép alja nem ér bele a vízbe. Lakásban célszerű permetezni, ha nagyon száraz a levegő. Az ültetéshez mészes tőzeg, lombföld és kevés érett marh trágya szükséges. Vetés után ajánlatos talajfertőtlenítést végezni. Általában nem szükséges tápoldatozni, de néha kis mennyiségű lombtrágyát alkalmazhatunk.

Ha az alsó levelei kezdenek sárgulni, hullani az legtöbbször tápanyaghiányra utal, de az atka fertőzés is hasonló tüneteket okoz. Mivel pára- és fényigényes növény a nagyon száraz szobalevegő is előidézhethet atka fertőzést. Károsíthatja az üvegházi molytetű, a kószapajzstetű, ezek ürülékében megtelepedhet a korompenész, ami fekete foltokat okoz a leveleken ezzel csökkentve az asszimilációs felületeket.

Ha az alsó levelei kezdenek sárgulni, hullani az legtöbbször tápanyaghiányra utal, de az atka fertőzés is hasonló tüneteket okoz. Mivel pára- és fényigényes növény a nagyon száraz szobalevegő is előidézhethet atka fertőzést. Károsíthatja az üvegházi molytetű, a kószapajzstetű, ezek ürülékében megtelepedhet a korompenész, ami fekete foltokat okoz a leveleken ezzel csökkentve az asszimilációs felületeket.

Z. Tatjana

"MY COMPUTER"

Bill Gates utolsó napja a Microsoftnál!

Van aki szereti, van aki utálja, de függetlenül attól, hogyan érzünk iránta, Bill Gates a számítástechnika történelmének része. Hamarosan visszavonul, bár az igazgatótanács ülésein még részt vesz majd. Ideje nagy részét az alapítványának fogja szentelni.

Az alábbi humoros, önkritikával bőven megspékelt kisfilmet Gates utolsó munkanapja alkalmából készítették:

<http://www.youtube.com/watch?v=HEWMC4usEIM>

Életrajz:

Teljes nevén III. William Henry Gates, a Microsoft alapítója, Született 1955. október 28-án, Bill és Mary Gates második gyerekeként látta meg a napvilágot Seattle-ben. A jónevű ügyvéd apa, és Bill születése után tanári pályáját feladó anyja igyekezett mindenben a legjobbat biztosítani gyermeküknek.

Út a cégvilágba

Bill Gates már egészen korán elkezdte üzleti pályafutását, 14 évesen alapította első cégét 1971-ben a Logic Simulation nevű céget. Washington utcáinak gépjármű forgalmáról készítették statisztikát. Az adatok kiértékelése Gates nyári munkája volt, azaz lett volna, de több ezer szalag étnézése nagyon unalmas foglaltság. Bill helyet hogy nekiált volna egyedül megalapította a Traf O Data nevű cégecskéjét és összehozta barátait az iskolából. Tulajdonképpen még gyerekek voltak, az üzlet nem is ment rosszul. 1972-ben már be is fektettek és várároltak egy darab Intel 8008-as chipet. Ezután elkezdtek egy saját autószámláló berendezésen dolgozni. 1979-ben a cég csekély nyereség miatt hivatalosan is megszűnt és így Gates első vállalkozása befuccsolt. A Microsoft vagyis eredeti nevén Micro-Soft története röviden és tömören:

Gates ötvenezer dollárért megvette a QDOS nevű operációs rendszert a Seattle Computer Products-tól, majd eladta az IBM-nek de úgy hogy a licenc a Microsoft tulajdonába maradt. Így minden egyes DOS rendszerrel eladott gép után csőrentek a dollárok a Microsoft kasszájában. Érdekes tény hogy nem a Windows volt az első grafikus rendszer, még a

PC-ken sem a Windows volt az első operációs rendszer, sőt a legendákkal ellentétben a "Windows" elnevezés sem Gates-től származik. Az ablakok és legördülő menük a Xerox illetve az Apple fejlesztései. Hát ilyen egyszerű a siker.

Mikor jött a Windows?

1983. November 10-én a Microsoft hivatalosan bejelenti a következő generációs operációs rendszerét az IBM gépekre. Az ígérték hogy a rendszer grafikus felületet fog használni és egyszerre több feladat ellátására is



képes lessz és 1984. áprilisára a boltokban lessz. A Windows 1.0 majdnem két éves késéssel 1985. november 20-án jelent meg a boltok polcain.

1983. novemberét írjuk tehát, Bill bejelenti a Windowst, majd az első bétával a hónap elején elindul az IBM-hez, gondolván, ha az MS-DOS-szal ilyen jó üzletet csináltak, akkor a Windows-szal még annál is jobbat fognak. És itt ismét egy nem szívesen hangoztatott tény következik: az IBM ugyanis finoman „elhajtotta” Gatest, mondván, köszönik szépen, de ők már dolgoznak egy új operációs rendszeren, Top View néven. (A Top-view 1985-ben meg is jelent, egy DOS alapon működő nem grafikus operációs rendszer volt, meg is bukott rögtön.) Amikor tehát két éves csúszással megjelent a Windows, elég komoly versenytársak voltak a piacon. (Gates szerencséjére a kezdetleges szoftvertámogatás miatt később mindkét konkurens mondhatni magától megszűnt...) Bill időben felismerte, hogy operációs rendszert nem fog venni senki, ha nincs hozzá szoftver: így azután a Win1.0-ra érkezett az Aldus PageMaker 1.0 és az Excel... és így tovább. A Windows

1.0 tehát, köszönhetően a szoftvertámogatottságnak, jött, látott és győzött. Bill Gates a Microsoftnak köszönhetően lett a világ leggazdagabb embere.

Vajon milyen házban lakik a világ leggazdagabb embere?

Nos Bill háza egy 4600 m² területű telken található, jelenlegi értéke egészen pontosan

53 392 200 dollár, ebből a telek értéke 9 122 200 dollár (forrás: usnews). A ház úgynevezett Pacific Lodge stílusban épült. Csupán érdekességképpen: Gates pontos címe: 1835 73rd Ave NE,

Medina, WA 98039 - de azért ne éljük bele magunkat, ha írunk egy levelet, akkor valószínűleg nem ő maga fog válaszolni, inkább valamilyen asszisztense (ezekből ugyanis elég sokkal rendelkezik). A házba érkező látogatók belépéskor egy mikrochipet kapnak, amire ráírhatják személyes „igényeiket” - ezek után a ház bármelyik helyiségébe érve, az elektronika a látogató személyiségéhez igazítja a hőmérsékletet, a zenét

vagy akár a falon függő elektronikus festmények megjelenítőit. Ha Bill és egy látogató egyszerre lépne egy helységbe, akkor természetesen Bill mikorchipje „felülírja” a látogatóét, de ezen nincs mit csodálkozni, végül is az ő háza. Ezek után bizonyára kitalálták, hogy Gates háza intelligens épület, és nem más vezérli, mint egy speciális Windows NT (bár viccek keringenek arról, hogy Gates házat valójában Linux irányítja). A ház alapszíne egyébként piros, és James Cutler (James Cutler Architects) volt a tervezője. Szó se róla, nem takarékoskodtak a tervezés és a kivitelezés során, a házban található speciális, számítógép-vezérelt ajtók darabja 4000 dollárba került. A házban van könyvtár, egy víz alatti zenerendszerrel ellátott medence és egy saját mozi is.

A fentiekben talán kitűnik, hogy még azoknak az embereknek az életében is lehetnek rejtett mozzanatok, akiről azt hinnénk, hogy mindent tudunk.

Takács Dénes

MÉHÉSZ ROVAT

"MÉHECSKE - ZZZZ"

RECEPTEK

Méz mártás húshoz

Elkészítési idő: 20 perc

Hozzávalók: (4 személyre)

5 dkg paradicsompüré, 2 evőkanál méz, 2 újhagyma, 1 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál borecet, só

A paradicsompürét felöntjük 1 dl vízzel, majd hozzáadjuk a pépesített fokhagymát és vékonyan felszeletelt újhagymát. Megsózzuk, meglocsoljuk a borecettel, jól összekeverjük, majd lassú tűznél kiforraljuk, hogy az ízek összeérjenek.

Főtt vagy párolt marhahúsokhoz, illetve sült csirke, bárány mellé kínáljuk. Melegen, vagy hidegen egyaránt fogyasztható. Hűtőben két-három napig tárolható.

Mézrel-tejjel sült csirke

Elkészítési idő: 120 perc

Hozzávalók: (4 személyre)

1 kg grillcsirke, 3 dl tej, 1 dl méz, 20 dkg csiperkegomba, csemegepaprika, 5 dkg liszt, só őrölt bors

A csirkét megtisztítjuk, kettévágjuk, majd feldaraboljuk. A darabokat sózzuk, borsozzuk, megszórjuk paprikával, lisztbe forgatjuk, és kivajazott tepsibe helyezük.

Középméleg sütőbe tesszük és fél óra alatt pirosra sütjük. A mézet felöntjük a tejjel, csomómentesre keverjük, majd a sütőből kivett csirkére locsoljuk. Visszatesszük a sütőbe és takaréklángon 40 perc alatt készre pároljuk.

A gombát megtisztítjuk, vékony cikkekre szeljük, a csirkére szórjuk majd további 10 percet sütjük.

A sütőből kivéve tálra helyezzük, hasábburgonyával körítjük, és félszáraz fehérborral kínáljuk.

Pikáns mézes vagdalt

Elkészítési idő: 2 óra

Hozzávalók: (4 személyre)

30 dkg füstölt sonka, 1 zsemle, 30 dkg sertéslapocka, 1 tojás, 1 dl tej, 10 dkg vöröshagyma, só

őrölt bors, a mártáshoz 0,5 dl fehér borecet, 3 dkg őrölt mustármag

A füstölt sonkát és a sertéshúst nagyobb kockákra vágjuk és ledaráljuk. A zsemleket beáztatjuk, kinyomkodjuk. A finomra aprított vöröshagymával a darált húshoz adjuk. Beleütjük a tojást, sózzuk, borsozzuk, meglocsoljuk a tejjel és jól összedolgozzuk. Fél órán át pihentetjük, hogy az ízek jól összeérjenek.

A masszából pogácsákat formázunk és serpenyőben felforrósított olajon megsütjük. Egy lábosban összekeverjük a cukrot, a mézet és az őrölt mustármagot.

Lassú tűzön addig főzzük míg a cukor elolvad, de még nem karamelizálódik. A fásítottakat tepsibe tesszük, kevés mártást öntünk rá és 10 percig közép-meleg sütőbe tesszük. Uvegtálra szedjük, meglocsoljuk a maradék mártással és burgonyafánkkal tálaljuk.

Tarkababos mézes

Elkészítési idő: 50 perc

Hozzávalók: 1 kg elkészítéséhez

20 dkg vöröshagyma, 1 közepes zöldpaprika, 2 gerezd fokhagyma, 1



babérlevél, 1 dl olaj, 2 dl ketchup, 2 dl méz, csipetnyi só, 80 dkg tarkabab, 4 szelet marhasült

A hagymát finom kockákra, a kicsumázott zöldpaprikát vékony szeletekre vágjuk. Serpenyőben olajat forrósítunk, beleszórjuk a hagymát és a paprikát, a pépesített fokhagymát, majd az egészet lepirítjuk. Beletesszük az előző nap megfőzött tarkababot, a babérlevelet, a ketchupot és a mézet, majd fedő nélkül 45 percet pároljuk. Gyakran kavargatjuk és az elfőtt levet kevés vízzel pótoljuk.

Tálaláskor a felszeletelt marhasült mellé tesszük a tányérra.

“Használja a mézet, mint táplálékot, hogy később ne keresse, mint orvosságot”

Török & Roby



T R E N D I

SMINK TÉLEN IS

Itt állunk hát a sminkkel tele táska előtt. Benne a rúzsok, szemfestékek, alapozók. De mi is legyen az első lépés?

Sok nő télen fél sminkelni magát, mert a zord időjárás miatt nem tudja, mit használjon, hogy a bőre ne legyen még nagyobb megpróbáltatásnak kitéve. Pedig ez a félelem teljességgel alaptalan!

Igaz, hogy a bőr télen a kinti hidegbenti meleg ellentét miatt jobban „kifárad” estére, de a megfelelő krém ezt a gondot megoldja helyettünk. Így nekünk már csak egy dologra kell koncentrálnunk. Hogyan sminkeljük magunkat?

Télen hajlamosak vagyunk a sötét, a hideg, és nem utolsó sorban praktikus okok miatt (a sár, latyak ellen) sötét ruhákban járni. Ha már így van, tegyük ellene színekkel az arcunkon, hogy ne legyünk végleg „gyászhuszárok”!

Védve a fejünket-nyakunkat, a garbó, sál, sapka használata miatt az alapozót és a púdert télen lehetőleg mellőzzük. A hideg ellen általában annyira bebugyoláljuk magunkat, hogy csak a szemünk látszik ki, és nem vitás, hogy egy alapozóval-púderrel összekent ruhadarab felettébb csúnya látvány, ha végre meleg helyre kerülve levesszük (közben persze jól szét is kenjük az arcunkon a maradék anyagot). Persze, ha valakinek bőrhibája van, vagy eltüntetendő friss csúfsága, csak magára a hibára tehet egy kis alapozót (ami szigorúan olyan színű, mint a bőr; ellenkező esetben foltos lesz az arcunk, mert látszik, hol van alapozó,



hol nincs)! Természetesen korrektor a szem alá kis mennyiségben jöhet, hogy ne a sötét karikák kandikáljanak ki a sapka alól! A pirosító is felesleges, a hidegben úgyis kipirul az arcunk. Bár kint sajnos az orrunk-fülünk is piros lesz, nemcsak az orcánk, de ez „felengedve” a melegben elmúlik. Ha valakinek kipirosodik az orra, mert betegségében sokat fújta, felejtse el a pirosítót, mert az optikailag még pirosabbá teszi az orrot.

Télen a hangsúly a sminkelésben, a szemem van. Ha valaki nem jár szoláriumba, hamar lekopik a nyári barnasága és sápadt, fakó színű bőre lesz. Mit kezdünk a szemünkkel, hogy egy kicsit kiemeljük szépségét? Kontúrozzuk. Persze nem feketével (azt hagyjuk meg az alkalmi sminknek). Szürke, barna a legáltalánosabb, de a kiélvezhető a színek sokfélesége is. Egy jól kiválasztott kék, zöld, lila kontúr máris élenkébé teszi az arcunkat. Viszont figyeljünk arra, hogy milyen színű pulóverben vagyunk, hangoljuk össze a sminkünket ruházatunkkal, hogy egymás színét felerősítsék, ne pedig elnyomják.

Az idei őszi szemhéjszínek télen továbbra is a topon vannak: rózsaszín, lila, mályva, kék, zöld, narancssárga, arany. Régebben azt tartották, az a jó, ha ugyanolyan színű sminket és ruhát viselünk. Mára ez már érvényét veszítette, de akkor is jobb figyelni, hogy ugyanazon típusból (hideg, meleg) valók legyenek. Mivel ezek a színek

feltűnőek az arcon, vigyázni kell, hogy szépen dolgozzuk el őket, ne maradjanak éles vonalak közöttük! A világosabb szín a szemöldök alatt fut, az ugyanolyan tónusú szín erősebb változata pedig a mozgórészre kerül, a szemöldökcsontnál találkozáva finoman összesatírozzuk őket.

A tél nagy újdonsága a sminkben a színes szempillaspirál. Gyönyörű lilák, burgundivörösek, sötétzöldek, türkizkékek kavalkádja várja, hogy használják őket. Ha semmi más nincs az arcunkon, mint egy jópofa, feltűnő színű szempillaspirál, máris nem tűnik olyan sápadtnak a bőrünk!

Ha a szemünk hangsúlyos, a száj már csak éppen jelzésértékű legyen. A csillogó ajakápoló például tökéletes választás, télen úgyis hamarabb kicserépesedik a szánk, ha nem ápoljuk, így jó, ha ápolóanyaga mellé némi csillogást is kapunk. A színezett szájfények továbbra is ezer színben pompáznak; ha a szemünk kapta a fő hangsúlyt, jól mutat rajtunk egy hozzáillő, szépen csillogó szájfény! Amíg nem gyakorlott az ember keze, órákat is el tud bíbelődni a sminkeléssel, de aki ismeri az arcát, tudja, milyen színek állnak neki jól, negyedóra alatt igazán profi sminket tud készíteni. Mindenki gyakoroljon, próbálgasson hát a saját örömére.

Fekete Tímea



X IRODALOM KULTÚRA SZÍNHÁZ

Eseményekben gazdag téli hónapok állnak mögöttünk, s remélem előttünk is! Mivel is kezdjem a beszámolót, talán haladjunk időrendben.

December hónap elején, egészen pontosan 1-2. között zajlott Szatmárnémetiben a Gellért Sándor vers- és prózamondó verseny, melyen bácsfeketehelyi versmondóink is részt vettek, mégpedig igen szép eredménnyel. Fekete Agnes a 2. díj mellé még két különdíjat is kiérdemelt, Simonyi Lili 4. lett és ő is kapott különdíjat, Kasza Zsanett 7. lett, Csanak Andrea pedig szintén különdíjat érdemelt ki. Gratulálunk nekik!

Nem kellett külföldre utaznunk ahhoz, hogy itthon is színvonalas produkciónak lehessünk részesei. December 10-én falunkat sem hagyta ki karácsonyi koncertsorozatából a világhírű Kossuth-díjas együttes, a Kaláka. Mikor a betlehemesek karácsonykor házról házra járnak, üdvözlőversük végén ezt kérdezik: „Szabad-e bejönni ide betlehemmel?” A mi betlehemesek a Kaláka együttes tagjai voltak, karácsonyi koncertjüknek kerete ez a betlehemes játék. Méltán szeretik őket éppen a különböző hagyományok ápolásáért. Ezúttal a karácsonyi dalok, versek gazdag kincstárából válogatták ki a hozzájuk legillőbbeket. A régi dalok mellett olyan verseket is kerestek, amelyekhez maguk szereztek zenét. A műsorban elhangzottak magyar és más nemzetiségű karácsonyi népdalok, régi egyházi énekek, karácsonyi versekre írott Kalákadalok, amelyekkel

adventkor az együttes immár két évtizede járja a országot, és minden évben legalább egy hetet határon túli magyaroknál tölt. Így az eddigi csaknem négyszáz karácsonyi koncertnek több mint harmadát Erdélyben, Kárpátalján, a Felvidéken, Burgenlandban, Szlovéniában, a horvátországi Baranyában, a Csángóföldön és nálunk – Vajdaságban adta elő. De ezzel az összeállítással az együttes koncertezett már adventkor Bécsben, Bukarestben, Szarajevóban és Zágrábban is. „Szabad-e bejönni ide betlehemmel?” kérdezik a hallgatótól, szabad-e énekelni örömet adni, hiszen a karácsony az öröm, a szeretet, a megbékélés ünnepe, amikor elfeledjük az emberek között elszennvedett bajokat, bosszúságokat. Szabad-e elfelejteni a fagyot, a zord telet, csupán a csillogó díszeket látni? Szabad-e elfelejteni a háborút és a szenvedést, amely fölött karácsony estéjén diadalmaskodik a zöld fa életére? Hiszen a karácsony az örök újjászülés ünnepe. Erről énekeltek az 1969 óta létező együttes tagjai –



Becze Gábor, Gryllus Dániel, Major Gábor és Radványi Balázs, akik egy feledhetetlen koncerttel ajándékoztak meg bennünket.

A könyvtár télen is a könyvbarátok szolgálatára áll, decemberben is folytatta a könyvbemutatók sorát, sőt karácsonyi könyvvásárt is szervezett. December 15-én két könyv bemutatójára került sor, Faragó Árpád: Nem sírt ásunk, hanem fundamentumot című, az amatőr színjátszással kapcsolatos írásait tartalmazó könyvét mr. Hajnal Jenő, dr. Silling István: A kupuszina nyelvjárás és szótára című könyvét pedig dr. Virág Gábor méltatta. December 18-án ismét találkozhattak az olvasni szeretők, Az igazság Szikics példáján című három nyelven megjelent könyvet Németh Ferenc, mr. Bordás Győző és Pál Károly mutatták be. A könyv a szikicsi svábok itteni életéről és világháborús megpróbáltatásairól szól.

A könyvbemutató után a Kultúrotthon emeleti termében megnyílt Linka Csaba:

FIGYELJ RÁM! című fotókiállítás, melynek anyagát a kishegyesi romatelepen készítette.

A január is hasonlóan folytatódott, 7-12. között zajlott a téli Szép Szó versmondó tábor, melynek gálaműsorát 12-én láthatta a közönség. Mindhárom csoport bemutatta, milyen produkciót sikerült színpadra álmodniuk, felleptek a Házi bajnokság győztesei is, valamint közreműködött Domány Zoltán Radnóti-díjas versmondó is.

Borka



APRÓHÍRDETÉS

Legkedvezőbb áron eladók új és használt mobiltelefonok és tartozékok! Győződjön meg róla, hívja a 064/3651905 vagy a 024/731-165 számot! Szolgáltatásokat is végzünk: kártyafüggetlenítés, nyelvek bevitele és telefonok tisztítása.

Feketicsen 39 kvadrát gyümölcsös eladó.
Tel.: 738-804

ZENEI ROVAT

EUROVÍZIÓS DALFESZTIVÁL- 4 RÉSZ

A Dalfesztivál győztesei

Az Eurovíziós Dalfesztivál megnyerése egyedi alkalmat szolgáltat a győztes művész (eknek) hogy a sikerükre és az őket körülvevő publicitásra alapozva elindítsák vagy kiterjesszék nemzetközi karrierjüket. Ugyanakkor a fesztivál története alatt relatíve kevés győztesből vált nemzetközi sztár.

2007-től a győztesek egy európai Győztesek Turnéján vesznek részt. Művészek

A leghíresebb eurovíziós együttes, amely a győzelem után került reflektorfénybe, az ABBA volt: Waterloo című dalukkal 1974-ben, Svédország színeiben megnyerték a Dalfesztivált. Az ABBA korának egyik legsikeresebb zenekara lett.

Nemzetközi hírnevet és sikert szerzett Céline Dion is, aki 1988-ban Svájc képviseletében nyerte meg a versenyt a Ne Partez Pas Sans Moi című dallal. Céline sikerét ugyanakkor nem kötik közvetlenül a Dalfesztivál megnyeréséhez, mert nemzetközi hírnevet csak pár évvel utána szerzett.

A többi győztes közt vannak ismert művészek, akik a fesztivált karrierjük közepén nyerték meg, amikor már sikeresek voltak.

Néhány művész ugyanakkor az ismeretlenségbe süllyedt, győzelmük óta csekély vagy semmilyen hatást sem gyakorolva a nemzetközi zenei világra.



Írország tartja a legtöbb győzelem rekordját, a Dalfesztivált 7-szer nyerték meg, közte a 90-es évek közepén zsinorban háromszor. A második helyen 5 győzelemmel Franciaország, Luxemburg és az Egyesült Királyság áll. Az Egyesült Királyságé a legjobb eredmény a Fesztiválokon, az 52 versenyből 20-ban az első kettő között voltak.

A Fesztivál kezdeti évei a "hagyományos" Eurovíziós országok - Franciaország, Hollandia, Luxemburg - győzelmét hozta. Azonban ezen országok sikere az utóbbi évtizedekben csökkent: Hollandia utoljára 1975-ben, Franciaország 77-ben, Luxemburg 1983-ban nyert. Az utolsó alkalom, hogy Luxemburg részt vett a fesztiválon 1993 volt.

A 21. század első évei az addig győzelem nélküli országok győzelmét hozta, "új" Eurovíziós és sok éve résztvevő, de eddig nyeretlen országok képében. 2001 és 2007 között minden év egy addig nyeres nélküli ország győzelmét hozta. 2006-ban Finnország nyert, azután, hogy már 45 éve részt vett a Dalfesztiválon. Ukrajának nem kellett ennyit várnia, második indulással nyertek 2004-ben. Szerbia az első évben nyert, 2007-ben.

Megjegyzendő, hogy Montenegróval közös politikai egységként 2004-ben, 2005-ben és 2006-ban is indultak.

Portugália vett részt a legtöbb Dalfesztiválon győzelem nélkül. 1964-ben szerepeltek először, és még azóta is várják az első győzelmük.

Élő zenére vonatkozó szabályok Minden vokált élőben kell énekelni, nem lehet hang a háttérzenében. 1999-ben a horvát dal háttérzenéjében olyan hangok voltak, melyek gyanúsán emberi hangnak hallatszottak. A horvát delegáció azt állította, hogy azok nem emberi hangok voltak, hanem vokált utánzó, digitálisan előállított hangok. Az EBU ennek



ellenére úgy határozott, hogy a horvátok megszegték a szabályokat, és a jövőbeni kvalifikációk alapjául szolgáló ötéves pontátlagukban az adott évben kapott pontjaikat 33%-kal csökkentették.

1956-tól 1998-ig a rendező ország feladata volt, hogy élő zenekart biztosítson a résztvevőknek. 1973-ig minden zenét a rendező által biztosított zenekarnak kellett játszania. 1973-tól előre felvett háttérzene is engedélyezett volt, ugyanakkor a rendező országnak továbbra is biztosítania kellett az élő zenekart, hogy a résztvevőknek választási lehetőségük legyen. Amennyiben háttérsávot alkalmaztak, az abban hallott összes hangszernek jelen kellett lennie a színpadon. 1997-ben ezt a rendelkezést eltörölték. 1999-ben a szabályokat módosították, így a rendezőnek már nem volt kötelező a zenekar biztosítása, csak ha úgy döntöttek. A rendező műsorszolgáltató abban az évben az izraeli IBA volt, akik a zenekar mellőzése mellett döntöttek a költségek csökkentése érdekében, és így 1999 lett az első év, amikor minden számot előre felvett háttérzenével (élő vokál kíséretében) adtak elő. A zenekar azóta nem jelent meg a Dalfesztiválon; az utolsó megjelenésük a BBC által 1998-ban Birminghamban rendezett Dalfesztivál volt.

Nyelvi szabályok

Az anyanyelven éneklést megkövetelő szabályt az évek során többször megváltoztatták. 1956 és 1965 között nem vonatkozott szabály

arra, milyen nyelven lehet énekelni. 1966-tól egy szabály megkövetelte, hogy a dalokat a résztvevő ország valamelyik hivatalos nyelvén kell elénekelni. A nyelvi megkötések 1973-ig tartottak, amikor azokat megszüntették, és a fellépők újra szabadon énekelhettek bármelyik általuk választott nyelven. A 70-es évek közepén több nyertes kihasználta az újonnan szerzett szabadságot, azzal, hogy a nem angol anyanyelvű országok is angolul léptek fel, köztük az ABBA is 1974-ben.

1977-ben az EBU úgy döntött, hogy visszatér a nemzeti nyelvi megkötéshez. Ugyanakkor külön engedményt biztosítottak Németországnak és Belgiumnak, mert az általuk előadandó dal kiválasztásának menete már túl előrehaladott stádiumban volt ahhoz, hogy megváltoztassák.

1999-ben a szabályt újra módosították, és ismét engedélyezték a szabad nyelvválasztást. Ez a nyelvészeti szabadság vezetett odáig, hogy a 2003-as belga résztvevő, a Sanomi egy teljesen kitalált nyelven énekelt. A 2006-os holland versenyző, az Amambanda, félig angolul, félig egy kitalált nyelven énekelt. Mára már jelentős túlsúlyba kerültek az angol nyelven előadott dalok, ezért 2007-ben a lett Bonaparti.lv úgy döntött, hogy olaszul adja elő a számát, ezzel kitűnve a többi angol nyelvű előadó közül.

A „Négy Nagy”

Németország 1996-os sikertelen kvalifikálása miatt új szabályt alkotnak: 2000-től négy kiválasztott ország mindig kvalifikál a döntőbe,



függetlenül előző évi eredményeitől. Ezt a különleges státuszt azzal érdemelték ki, hogy ők a négy legnagyobb anyagi támogatói az EBU-nak (mely támogatás nélkül az Eurovíziós Dalfesztivál nem lenne lehetséges). Ez a négy ország Németország, Franciaország, Spanyolország és az Egyesült Királyság. Az érinthetetlen státuszuk miatt ez a négy ország a „Big Four” (magyarul „Négy Nagy”) néven vált ismertté.

Elődöntő

A 2004-es Eurovíziós Dalfesztiválra egy elődöntő néven ismertté vált kvalifikációs kört vezettek be. Ezt az elődöntőt az Eurovíziós Hét szerdáján tartották, a döntőhöz hasonló formában, amit a szokott időben szombaton 19:00 UTC órákor sugároztak. Azóta az elődöntő programját az Eurovíziós Hét csütörtökiéjén tartják.

Az elődöntőn azok az országok szerepelnek, melyeknek előző évi helyezése nem volt elég magas a döntőbe jutáshoz. Jelenleg a döntő első tíz helyezettje között kell lenni a

következő évi döntőbe jutáshoz. A Négy Nagy szabály életben maradt, így Franciaország, Németország, Spanyolország és az Egyesült Királyság automatikusan a döntőbe jut.

Az elődöntő bevezetése óta a nem résztvevő országok számára is lehetőség nyílt a szavazásra: pl. a Négy Nagy tagjai szavazhatnak az elődöntő országaira, anélkül, hogy ők maguk részt vennének abban; és az elődöntő országai, melyek nem kvalifikálnak a döntőbe, szintén szavazhatnak a többi országra a szombati döntőn.

Miután az elődöntőre a szavazatok összeszámolása után a legtöbb szavazatot és így a döntőbe jutást elért országok nevét véletlenszerű sorrendben bejelentik. A pontok számát az EBU visszatartja a döntő utánig, nehogy az eredmény befolyásolja a szombati eredményt taktikai szavazással, vagy máshogy.

A döntőben a tíz legjobb helyezést elérő országoknak garantált a helye a következő évi döntőben, az elődöntőben való szereplés nélkül. Ebbe a tíz pozícióba nem számolják bele a Négy Nagyot, így például, ha Németország benne van az első tízben, akkor a 11. helyezett nem Nagy Négy ország automatikusan kvalifikálódik a következő évi döntőre.

Kaszás Éva
zenepedagógus

FIGYELEM!

Felhívjuk kedves olvasóink figyelmét, hogy ismét módjukban áll apróhirdetéseiket ingyenesen megjelentetni a Fecskében. Szóval, ha eladnának valamit, netán megvételre keresnek valamit, esetleg csak a figyelmet szeretnék felhívni valamire, a megfogalmazott szöveget az elérhetőségükkel feltüntetve dobják be a “Fecske” postaládájába a Teleház bejáratánál!

a szerk.



FIGYELEM!

F E C S K E T O L L

AKARD!

Ha szállni szeretnél,
repülj, suhanj!
Ha futni szeretnél,
siess, rohanj!
Ha menni szeretnél
indulj, haladj!
Ha meg akarsz állni
ne menj, maradj!
Ha élni szeretnél,
élj és akard,
akard, hogy életben maradj!
De ha meg akarsz halni,
a halált csak az élet után akard!!!

Bácsi (Vajda) Sára

NEM KISÉRTENEK

Égbe nyúló hatalmas árnyak,
mint kopasz remények,
száraz, aszott lények,
mint vágycsók, melyek be nem teljesülnek,
felhős, zord, nehéz égbolt,
mint elborult elmék, szégyenfolt,
elfelejtett, valótlan álmok
nem üldöznek, mint látomások.
Üres, átlátszó ígérek
engem nem kísértenek.

Bácsi (Vajda) Sára

AKI A HAJNALT KÖSZÖNTI

Ősz aggastyán kezében
söprű a fegyver.
Hajnaltól harcra kész,
kezébe veszi.
Nincsen megállás,
dolgozva pöffkel.
Sorsának kenyerét
még megkeresi!

Tiszta utakra
mosolyog a hajnal.
Áldozati tűz lesi
a sárga avar.
Kinek fáj, hogy
az öreg görnyed?
Van-e otthona?
Senkit sem zavar!

Hetven ősz láttát már,
megvívott csatákat.
Mégis üldözött...
kis szürke kerék.
Jó emberek néztek,
példát munkájából...
Mikor mondja, hogy
most már elég?!

A hajnalt köszönti
tiszta alázattal.
Parancs nélkül
csak seper, seper.
Fecséretkor az arca kivirágzik,
s megújítva
újából seprűt emel!

Eőry Molnár Etelka

ANYAKÖNYVI HÍREK

Vörös Lászlóné szül. Szabó Julianna december 3,
85 évében

Kovačević Stana december 9, 74 évében

Losonci Katalin december 13, 87 évében

Kórizs Sára szül. Dorogi Sára december 14, 67
évében

Bácsi Andrásné szül. Nagy Judit december 18, 93
évében

Id. Víg Kálmán december 20, 68 évében

Dodić Ljubica szül. Klac december 25, 73 évében

Pál András december 26, 88 évében

Harnus Anna szül. Knab december 27, 81 évében
Pál Endre január 2, 33 évében

Bátki István január 12, 77 évében

Kaszás Antónia szül. Herman január 15, 70 évében

Đukić Marija szül. Rajačić január 17, 80 évében

Urfi Ilona szül. Csernák január 25, 83 évében

Miljković Saša január 31, 44 évében

Tóth Csoma Anna január 30, 80 évében



ILYEN VOLT, SZEBB LESZ!

Fecske. Kiadja a Zöld Dombok környezet - és közösségfejlesztési szervezet, Bácsfeketehegy, JNA 24. Tel/fax: 024/739-063.
Folyószámlaszám: 310-8659-38. www.feketics.com
Tördelés: Bácsi Róbert. Munkatársak voltak: Bácsi (Vajda) Sára, Bíró Csaba, Bordás Katalin, Dr.med. Krisztián Géza, Eőry Molnár
Etelka, Fekete Tímea, Kaszás Éva, Lódi Andrea, Lódi Miklós, Orosz Attila, Papp Julianna, Pál Károly, Szombati Dorottya,
Szukola Béla, Takács Dénes, Török Zoltán, Tóth János, Zečević Tatjana.
Készült Szabadkán a Grafoprodukt nyomdában 2008. február.